

# FODRÁSZ UJSÁG

## FODRÁSZOK ÉS BORBÉLYOK SZAKKÖZLÖNYE.

A BUDAPESTI BORBÉLY-, FODRÁSZ ÉS PARÓKAKÉSZITŐ-IPARTESTÜLET TULAJDONA ÉS HIVATALOS LAPJA.  
Az ipartestület tagjai a lapot díjmentesen kapják.

### ELŐFIZETÉSI DIJ:

|                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| Egész évre     | 8 korona.                            |
| Fél évre       | 4 „                                  |
| Negyedévre     | 2 „                                  |
| Egyes szám ára | 40 fill. Kapható a kiadó-hivatalban. |

Felelős szerkesztő

PAULIK JÓZSEF.

SZERKESZTŐSÉG: VII., Csengery-utca 15., a hová a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény küldendő.

KIADÓHIVATAL: VII., Vörösmarty-utca 17., ahová minden pénzküldemény és a lapra vonatkozó felszólamlások intézendők.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Az ipartestület telefonszáma 83—13.

**A testületi hivatalos órák délután 5 órától 7 óráig tartatnak.**

## A berlini női fodrászsegédek egyesületének nagy versenye.

Irta: WEBER JÓZSEF.

A német birodalom fővárosában, Berlinben a *Damenfriseur und Perückenmacher-Gehilfen-Verein zu Berlin 1884.* folyó év április 2-án nagy díjas versenyfésüléssel egybekötött művészi hajmunka-nagykiállítást rendez. Az első díj egy hatalmas és nagyméretű ezüst paizs, a mely az ötvös iparnak valóságos remeke és 500 márkát ér, továbbá 150 márka készpénz és egy remek oklevél. Az összes díjak értéke 800 márka. Midőn tehát a berlini uttörő és iparfejlesztő segéd-szaktársaink e nagyszabású versenyfésüléséről és művészi hajmunka-nagykiállításáról értesülünk, önkénytelenül is kalapot emelünk és meghajlunk a német szaktársaink szuverénitása előtt. Szégyelhetjük magunkat, hogy hazánkban, hol a divat rohamosan fejlődik és ugyszólván fénykorát éli, a mi iparunk, a divattal összeköttetésben álló többi iparágakkal lépést tartani nem képes. Más iparosokhoz gurulnak az aranyak és ezáltal tekintélyük, befolyásuk nőttön-nő. A társadalom pedig tudomást vesz róluk és szívesen befogadja őket. Mi fodrászok, szaktudás hiányában hátrakötött kezekkel tehetetlenül állunk, mert fodrásziparunkat, mely most még ugyszólván cse csemőkorát éli, fejleszteni képtelenek vagyunk. Tehát, a parlagon heverő aranyak kiaknázásához gyöngék, tudatlanok és visszamaradottak vagyunk. Egész mások pld. a németországi szaktársaink. Ottan nem sokat törődtek az amugy is keveset jövedelmező borbélyiparral, hanem teljes erővel és lankadatlan

kitartással és igyekvéssel fejlesztették a sokkal többet jövedelmező fodrászipart. És lám ezek a megalkuvást nem ismerő német testvéreink elérték céljukat, otthon hazájukban a fodrászipart nagygyá, hatalmassá és művészivé fejlesztették ki. Tekintélyük oly nagy, hogy iparuk fejlesztésében még az uralkodóház is támogatja őket. Üzleti berendezéseik modernnek és annyi géppel van felszerelve, hogy a német birodalomban számtalan gyár van, a melyek csak fodrászberendezéseket gyártanak és ezáltal is egy önálló gyáriparnak vetették meg alapjait. Hatalmasan fejlett iparuk mellett, egyuttal élet- és versenyképes szaksajtójuk is van, mely világhirűvé vált a fodrásziparban. E sajtó nagygyá és hatalmassá emelése, a német szaktársak összeségének, az összeség támogatásának köszönhető. Tudvalevő, nem egy ember, de még száz sem képes arra, hogy a sajtót reményekre jogosítsa. A szaksajtó csak akkor fejlődhetik nagygyá, ha az ipar is fejlődik, ha a szaktársak összesége azzal fejlődik és művelődik.

Nyilvánvaló, hogy a világ összes fodrászainak figyelme a németek felé gravitál. Élelmes német szaktársaink ki is használják az alkalmat, sajtójuk 45 nyelven hozza az érdekesebb ujdonságokat. Ujdonságaik pedig mindig vannak, mert az összeség minden lehetőt elkövet, hogy sajtójuk minél impozánsabb és változatosabb legyen. Ilyen körülmények között nem is csodálható, hogy a nagy világ minden részében vannak előfizetői. Természetes, ez a jó reputáció nagy anyagi haszonnal is jár, de eltekintve attól, az egész világon hirdetik nemcsak

**Figyelmeztetés.** Az orsz. borbély- és fodrász áruraktárszövetkezet igazgatósága tisztelettel értesíti a t. szaktársakat, hogy a szövetkezet fehérnemű kölcsönző- és mosató-osztálya hajlekötő *kendőket* és hosszú *kabátokat* hoz forgalomba, ezekre való előjegyzést már most elfogad a szövetkezet áruraktára. Különösen felhívjuk a szaktársak figyelmét a saját illatszergyárunk által készített „*Turul*” borotváló *szappanunkra*, melynek csomagja 80 fillér, Engl-féle Sabaria csomagja 84 fillér, Schützer-féle 90 fillér. *Krepp* a legjobb minőségű árai: Osztrák, kilója 7.80, belga 8. —, angol 12. — korona.

egyéni művészetüket, hanem a német faj felsőbbb-  
 ges kulturáját is. Melyik nemzet nem becsülné meg  
 ilyen fiait! Hát van-e ennél szebb, együtt működni,  
 együtt törekedni és egy szakmát a magasba emelni!  
 Társas életet élnek azért, hogy iparukat és egy-  
 más helyzetét fejlesszék. A tudásvágy megadja nekik  
 ehhez a lüktető erőt. A szorgalom pedig meg-  
 hozza nekik az áldást.

Ha már most mi magyar fodrászok egy röpké  
 pillanatot vetünk fodrásziparunkra, sajnos, de ta-  
 gadhatatlanul sivár kép tárul fel előttünk. De kérd-  
 jük, hol van nálunk az iparnak összesége, amely-  
 nek meg kellene lendíteni azt a kereket, a mely az  
 ipar fejlesztéséhez az erőt szolgáltatná? Bár elis-  
 meréssel adózunk a fodrászipartestület új vezetősé-  
 gének azért a kísérleteért, hogy megpróbálta a  
 szunnyadó szakéletet egy kis ösztönzéssel új életre  
 ébreszteni, a mennyiben egy női fodrászati bemu-  
 tatót rendezett. Az eszme elég jó és elég szeren-  
 csés is volt, csak hogy a kivitelben hiányzott a ve-  
 zetőségben a kellő energia. Néhány nagymester ked-  
 véért, akik féltek, hogy hirnevük esetleg csorbát  
 találna szenvedni, csak azon feltétel alatt ígérték  
 részvételüket, ha a hölgyfodrászati bemutatónak  
 nem lesz verseny jellege. A vezetőség ebbe bele-  
 egyezett. Még a véleménynyilvánításnak is általá-  
 nosnak kellett lennie. Egy Jókait, Munkácsyt, vagy  
 Zolát egy véletlenül nem sikerült alkotásukért a  
 kritika lerántotta. És lám, egy Dorits, Pessl vagy  
 Fritsch szent és sérthetetlen! Minő más szellemben  
 működik a német fodrász-egyesületek vezetősége.  
 Náluk nem egy, három vagy tíz ember számít, ha-  
 nem elsősorban az összeség érdekét veszi tekintetbe.  
 Németországban a fodrász-egyesületek vezetősége  
 évente 15—20 ezer kitüntetést oszt szét. Ezekben  
 a kitüntetésekben rejlik az a rugó, a mely a szak-  
 élet vérkeringését élénkké, erőssé teszi és annak  
 megadja a mozgó erőt. Az így ösztönzött fiatal-  
 ság, az újabb generáció az, a mely tanul, fejleszt,  
 alkot és a közönséget izlése szerint neveli és ezál-  
 tal az iparnak véghetetlen nagy kulturaszolgálatokat  
 teljesít.

A német fodrászipar bámulatos fejlődéséről és  
 fejlesztőiről egész tanulmányt lehetne írni, a miért  
 is gyakrabban fogunk velük foglalkozni. Most még  
 csak azt tesszük szóvá, hogy legközelebb a roha-  
 mosan fejlődő osztrák fodrásziparral, valamint a leg-  
 előkelőbb osztrák arisztokrata hölgyek által rende-  
 zett „bécsi-hajviselet és legyező-estély“-lyel fo-  
 gunk találkozni.

Befejezésül, amidőn a magyar fodrászok oku-  
 lására, a berlini fodrászipar fejlődésének mikéntjei-  
 vel példaképpen foglalkoztunk, őszinte szívünk egész  
 melegével üdvözöljük a berlini fodrászsegédeket

nagyszabású vállalkozásukért és örömmel kívánjuk,  
 hogy az minél fényesebben sikerüljön. Együtt fel-  
 hívjuk a magyar ipar tényezőinek figyelmét, hogy  
 kövessenek el minden lehetőt, kérelmezzék az ille-  
 tékes miniszternek, valamint az országos iparegye-  
 sületnek támogatását arra nézve, hogy a most fej-  
 lődő fiatal nemzedéket iparszerűleg fejlesszék és  
 képezzék ki. Hiszen a komoly akarat meg van ben-  
 nük, csak az alkalom, a kellő támogatás és az ösz-  
 tönzés hiányzik nekik, hogy alaposan hozzá kezd-  
 hessenek. Horatius azt mondja: „*dinidium facti,  
 qui coepit, habet*“, már fele munkát elvégezte az,  
 aki belekezdett valamibe. Ezt a mondást ajánljuk  
 az ipartestület vezetőségének beható figyelmébe és  
 komoly megfontolásába!

## Testületünk közgyűlése.

Ipartestületünk április hó 31-én tartotta rendes év  
 közgyűlését az újvárosháza közgyűlési termében a tagoki  
 élénk részvétele mellett.

Az ülés lefolyása méltóságteljes és nyugodt volt. Ha-  
 tározataiban majdnem mindenben egyhangú, a mi a testü-  
 leti előljáróság munkálkodásának előismerésül szolgál.

Két indítványt is elfogadott a közgyűlés egyhangú  
 lelkesedéssel, mely indítványok ha keresztül vitelük oly  
 szépen sikerül, mint a mily jóakarattal az megtették, ak-  
 kor korszakalkotó lesz.

A gyűlés lefolyásáról a következőkben számolha-  
 tunk be:

A közgyűlést Müller Károly test. elnök nyitotta meg  
 aki első sorban üdvözölte dr. Exler Sándor iparh. biztost,  
 dr. Révay Zoltán test. ügyészt, valamint a megjelent szak,  
 társakat s örömeinek ad kifejezést, hogy oly szép számban  
 megjelentek.

Hivatkozik az évi jelentésre, mely részletesen beszám-  
 ol a testületi előljáróság második évi működéséről. Nyu-  
 godt lélekkel állíthatja, hogy a szakma érdekében mindent  
 elkövettek, hogy azt előbbre vigyék.

Kéri a tagokat, hogy ezirányu működésükben támo-  
 gassák az előljáróságot, hogy közös erővel iparunknak egy  
 jobb jövőt biztosítsunk.

A határozatképesség konstatálása után az ülést meg-  
 nyitja. Kéri a tagokat a parlamentális rend betartására s ez  
 iránt való törekvésének támogatására.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Schvarcz Gyula, Jakabb  
 József és Sipos Lajos tagtársakat kéri fel.

Napirend előtt bejelenti, hogy 2 indítvány érkezett be,  
 szabályszerű időben és kellő aláírással, mely indítványok  
 tárgyalatni fognak a napirend 5-ik pontjánál.

Napirend első pontjánál egyhangulag kimondja a köz-  
 gyűlés, hogy az évi jelentést felolvasottnak tekinti.

Hermann Béla több kifogásolni valót talál az évi je-  
 lentésben, nem látja, hogy az előljáróság teljes erélylyel  
 szolgálna a szakma kulturális és szociális érdekeit. Kifo-  
 gásolja azt is, hogy a szakiskola szubvencióját leszállíto-  
 ták, ezek alapján nem fogadja el az évi jelentést.

Schvarcz Gyula az elhelyező bizottság működésével  
 nincs megelégedve s annak reformálását kívánja.

Elnök felvilágosítása után a közgyűlés az évi jelen-  
 tést tudomásul veszi.

Napirend 2-ik pontjánál a közgyűlés az 1910. évi számadásokat egyhangulag tudomásul vette s a felmentvényt megadta.

Napirend 3-ik pontjánál az 1911. évre szóló költség-előirányzat általános vitájánál Hermann Béla kívánja, hogy a pénzügyi egyensúly megóvása céljából a legnagyobb szigorú kívánja a hátralékok behajtásánál alkalmazni. A szakiskola tételénél kívánja, hogy a közgyűlés ismét 1000 kor. szubvenciót szavazzon meg.

Petry Jakab hasonértelemben tesz indítványt. Kifogásolja a pénzügyi kezelést, nemkülönben az alkalmazottak fizetésének aránytalan beosztását.

Az elnök felvilágosításul megjegyzi, hogy az idén azért kérnek kevesebbet a szakiskola részére, mert lépések tettek az iránt, hogy az államtól kellő szubvenciót nyerjen s így a testület terhein ezáltal is könnyíteni vélnek.

Flesch Péter indítványozza — amennyiben az idén Aradon országos kongresszus fog tartatni, a testületnek ott képviseltetni kell magát — hatalmazza fel a közgyűlés a testület előjáróságát arra, hogyha szükségét látja annak, hogy ott a testület képviseltesse magát, akkor belátása szerint intézkedjen s a képviselőt költségeit fedezze, melyre 300 koronát kívánna előirányozni.

Juhász Ferenc támogatja az indítványt.

Hermann Béla és Petry Jakab ismételt felszólalása és az elnök felvilágosítása után a közgyűlés a költségelőirányzatot Flesch Péter indítványával együtt elfogadja.

Napirend 4-ik pontjánál a segédek segélyző bizottság rendes tagjainak választotta Réthly Árpádot, Hermann Jánost és Éles Józsefet; póttagoknak Benes Károlyt, Schvarcz Gyulát és Kivovits Károlyt.

Napirend 5-ik pontjánál a jegyző felolvassa Atlasz Adolf s társainak indítványát, melyben bejelentik, hogy az Országos borbély- és fodrász áruraktár-szövetkezet közgyűlése kimondotta, hogy a következő intézményeket óhajtja életbeléptetni:

1. Munkaközvetítést az egész ország területére.
2. A tagoknak munkaképtelenség esetére és általában nyugdíjjarandóság biztosítását, mely a tagok özvegyei és árváira is kiterjesztetnék.
3. A férj halála esetére az özvegynek halotti járandóság biztosítása.
4. Fodrász szaktanfolyam felállítása, az egész ország területére, a mely a fodrászatnak minden ágát városenként tanítja.
5. Iparügyi osztályt állít fel, a hol a tagok minden tekintetben jogvédelmet nyernek.

Ezeknek bejelentése alapján indítványozzák, 1-ször, hogy mondja ki a közgyűlés, hogy az országos szövetkezet közgyűlése által elfogadott indítványt magáévá teszi és azt erkölcsileg hathatósan támogatja; 2-ször, hogy a kezdeményező mozgalomban a testület ténylegesen részt vesz, oly képen, hogy kebeléből szűkebb körű bizottságot küld ki, akik a szövetkezet igazgatóságával egyetemben működnek; 3-szor indítványozzák, hogy a „Fodrász Ujság” a közgyűlés engedelmével a szövetkezet hivatalos lapja is lehessen.

Atlasz Adolf indoklása és az elnök felszólalása után, az indítványt a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

Jegyző felolvassa Paulik József és társainak indítványát, melyben kimondatni kérik, hogy a segélyalapból való rendkívüli segélyezés céljaira, a fodrász-üzletekbe gyűjtőpersely állíttassék fel s e perselyek beszerzésének előzetes

költségeinek fedezésére hatalmazza fel a közgyűlés a test. előjáróságot.

Paulik József indoklása s az elnök felszólalása után a közgyűlés egyhangulag elfogadja az indítványt s hatalmazza az előjáróságot 100 drb persely beszerzésére.

Mivel több tárgy nem volt, az elnök köszönte a tagok érdeklődését és kitartását s az ülést bezárta.

## Szövetkezeti közgyűlés.

Az Országos Borbély- és Fodrász Áruraktár Takarékos Hitelszövetkezet a múlt hó 26-án d. u. 4 órakor Budapesten, VII., Csengery-utca 15. sz. a. saját helyiségében tartotta meg II. rendes évi közgyűlését. A közgyűlésen Müller Károly szövetkezeti alelnök üdvözölte a megjelenteket és a leadott igazolványok alapján megállapította, hogy személyesen jelen van az alapszabályok 26. §-a értelmében igazolt 82 tag 942 üzletrészjeggyel, képviselőt utján 192 tag 637 üzletrészjeggyel összesen 274 tag 1579 üzletrészjeggyel s mivel a közgyűlésre szóló meghívó, a mérleg, a veszteség-és nyereség számla, a Budapesti Közlönynek március 11-én megjelent számában alapszabályszerűen kihirdetve lett, ezenkívül a Fodrász Ujságban is közöltetett, a közgyűlés összehívása, minden tekintetben szabályszerűen történt, a tagok pedig határozatképes számban vannak jelen, az ülést megnyitotta.

Megnyitó beszédében vázolta a szövetkezet második évi működésének eredményét, mely teljesen kielégítő azokban a gazdasági eredményekben, a melyek az összes borbély- és fodrásziparosokra kihatnak. A szövetkezet igazgatósága mindent elkövet, hogy a borbély- és fodrásziparosoknak gazdasági érdekeit minden tekintetben előmozdíthassa. Az áruraktár osztálya hathatósan megvédte tagjait és általában a fodrászokat a kereskedők tulkapásai ellen. A fodrász-üzleti fehérműk kikölcsönzési és mosató osztály felállításával a kölcsönzési és mosatási díjknál 33% hasznot szerzett a borbély- és fodrásziparosoknak, mely, ha jól kiszámítjuk jelentékeny összeget tesz ki évente, pl. aki fizetett hetenként 3 koronát a kölcsön ruháért, az fizet most a szövetkezet által leszorított árak szerint 2 koronát, ez a különbözet egy kölcsönzónél kitesz évente 52 koronát, ezer kölcsönzónél pedig 52.000 koronát, tehát 52.000 korona az a haszon évente, a melyet a szövetkezet a fehérmű kölcsönző osztály felállításával csinált a budapesti borbély- és fodrásziparosoknak.

A szövetkezet saját „Turul” illatszergyára a legjobb árucikkeket állítja elő, a szövetkezet gyárának termelése által a szövetkezet áruraktára teljesen ellensúlyozni képes az indokolatlan áremelést és a kartellkötéseket, szövetkezetünknek ez a művelete kihat az egész ország fodrászaira, azokra is, akik még nem tagok, a szövetkezet gyárának köszönheti minden fodrász, hogy a borotváló-szappant, a melyre olyan szüksége van, mint a mindennapi kenyérre, nem 1 korona árért kell, hogy megfizesse csomagonként, hanem 80 fillérért szerezheti azt be a szövetkezet áruraktáránál.

Az általános tetszéssel fogadott beszéd után Müller Károly elnök indítványára a közgyűlés a jegyzőkönyv vezetésére dr. Kelényi Imre ügyvédet, a szövetkezet jogtanácsosát, a jegyzőkönyv hitelesítésére pedig Ecser István, Hufnagel Henrik és Schmid János (Budapest) választotta meg egyhangulag.

A tárgysorozat 1-ső pontjánál előterjesztett igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentést a közgyűlés kifogás nélkül egyhangulag tudomásul vette.

A tárgysorozat 2-ik pontjánál az ügyvivő előterjesztette a zárszámadást és a mérleget.

A zárszámadásokat és a mérleget a közgyűlés kifogás nélkül egyhangulag jóváhagyta és a felmentvényt megadta.

A tárgysorozat 3-ik pontjánál Váry Gyula előadására az igazgatóságnak azon javaslatát, hogy a tiszta nyereségből fordíttassék a szövetkezetnek az egész országban levő tagjai részére a szövetkezet kebelében már fennálló nyugdíj alapjára, addig is, míg a borbély- és fodrászok országos nyugdíj-egyesületét a szövetkezet megalapítja, 227 kor. 69 f. az egész országban lévő borbély- és fodrászsegédek részére a szövetkezet

által a szövetkezet kebelében munkaképtelenség és rokkantság esetére létesített segélyalap tőkájének gyarapítására 84 kor. 38 fillér és hogy az üzletrészjegyekre befizetett összegek után 6% osztalék fizetessék ki, a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

Ezek után Váry Gyula igazgatósági tag (ügyvivő) a hozzá több vidéki tagtól levélben érkezett üdvözlőket, szóbelileg adta át a közgyűlésnek, az üdvözlők a budapesti borbély- és fodrász-ipartestület elnöksége és előljáróságának is szóltak, azért, mert az utóbbi időben az országos szövetkezetet hathatós erkölcsi támogatásban részesítette. Ez alkalommal megemlékezik a szövetkezet és a „Turul” illatszergyárnak alapítására — mondván — most három éve annak, amidőn Angol, Német- és Franciaországban az illat- és kozmetikai szerek készítésének tovább tanulmányozása céljára fordított utjáról hazatérve, (a budapesti borbély- és fodrász-ipartestületnél töltött 16 szolgálati év után) a most meglévő országos szövetkezetnek az alapítására és illat- és kozmetikai szereket magyar földön termelő gyárnak a létesítésére a tervet, az ipartestület vezetőségének átnyújtotta, az eszme azonban süket fülekre talált, csupán egyedül az ipartestület pénztárnoka Flesch Péter volt az, aki magáévá tette az eszmét, ketten voltak tehát kezdetben azok, kik a most már áldást osztó eszmének a magvát elvetették, az alapító nagy munkában való részvételre vonatkozó felhívásnak megírására pedig 1908. október 4-én volt az első tollvonás. A csekély számban kibocsájtott felhívás eredménye az lett, hogy az eszmét támogató vidéki fodrászok száma 20 nap alatt 105-re szaporodott, egyszázöt volt tehát azok száma, akik 1908. november 8-án megtartott alakuló közgyűlésen az elvetett magot áptolták.

A hozzáértő ápolással gondozott elvetett magból 1909. évi április hó 6-án nőtt ki az országos szövetkezet és a szövetkezet „Turul” illatszergyára, amidőn a budapesti kir. keresk. és váltótörvényszék a szövetkezet alapszabályait jóváhagyta. A szövetkezet ma már egy terebélyes fa, amelynek árnyékában 462 budapesti és 671 vidéki fodrásziparos találja meg a kenyérkeresethez szükséges segédeszközök egyikét és úgy látszik, hogy nap-nap után igyekeznek azok is ezen saját terebélyes fájuk árnyékába jutni, akik még a kereskedők izzasztójában fonnyadnak.

A kifejtett fáradtságos munka után elért szép anyagi és erkölcsi eredménynek dacára, akadnak olyan fodrásziparosok, akik nem az alkotó munka tudása és birásában keresik a személyt, hanem magyar szokás szerint a rangban és hiúságban. Így lehet az is, hogy az ő személyét, mivel a budapesti borbély- és fodrász-ipartestületnek 19 év óta szerény alkalmazottja és a munkaembere, azonhelynek a betöltésére, melyet a szövetkezet igazgatóságában teljesen fizetés nélkül elfoglal, lekicsinyelik és szaktudományát, melylyel a szövetkezet gyárát ellátja és amelyiránt magasabbszakkörök elismeréssel vannak, kigunyolják. Ő azonban ezen lealázó suttogás dacára is megmarad az alkotások munkája emberének, mert az angol lord gyárosoktól megtanulta, hogy kell a tudományos munkát és annak munkáit megbecsülni. Az angol lord gyárosok vegyészeti gyáraikban, munkaidőben, munkásaikkal dolgoznak, velük együtt étkeznek és ünnepnapon a munkáscsoport élén mennek a templomba. Ez külföldön a tudományos vegyészeti munkának a becsülete.

Atlasz Adolf (Budapest) köszönetét nyilvánítja a szövetkezet igazgatóságának az alapító nagy munkáért, ugyszintén az ipartestület előljáróságának a hathatós erkölcsi támogatásért és kiemeli, hogy ő nem látja semmi jelét annak, hogy a közgyűlésnek az igazgatóság valamelyik tagja ellen kifogása volna, lehet azonban, hogy a szövetkezet közgyűlésén kívül vannak olyan egyének, akik Váry igazgatósági tagnak személyes ellenségei, ez azonban ne riassa őt vissza attól, hogy az ország borbély- és fodrásziparosainak jólétére vonatkozó alkotásoknak munkájában szaktudásával továbbra is résztvegyen s indítványozza, hogy a két alapítónak, valamint az igazgatóság összes tagjának a közgyűlés elismerését nyilvánítsa.

Atlasz Adolf indítványát a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

Váry Gyula kijelenti, hogy már a szövetkezet alapításának megkezdésekor tudatában volt annak, hogy ennek a közszolgálatnak az utja is csak olyan tövises, mint bárme-

lyik más közszolgálaté és meglehet, hogy az eszmék hirdetése és megvalósításáért a jutalom neki is a tövis koszoru lesz.

A tárgysorozat 4-ik pontjánál bejelentette az elnök, hogy az alapszabályok 36. és 38. §-a értelmében az egyévre választott felügyelő-bizottsági és választmányi tagok mandátuma lejárt, ezek újra választandók. A közgyűlés a bejelentéseket tudomásul vette. Ezek után az elnök elrendelte a választások megejtését.

A kijelölő-bizottság ajánlatára a közgyűlés egyhangulag a következőket választotta meg:

Felügyelő-bizottsági rendes tagok: Lengyel Pál, Paulik József, Ivanich József, Nagy Vilmos, Fridrich Rezső.

Felügyelő-bizottsági póttagok: Schanz István, Rippl József.

Választmányi rendes tagok: Bohn Jakab, Blásity Ráda, Földes Károly, Hanó István, Halász János, Hermann János, Juhász Ferencz, Kellner Ernő, Kleckner Ferencz, Nagy Géza, Schmidt János, Szeemann Károly, Tóth András, Weber Károly, Zóni Antal, Zsivánovics Milán (Budapest.) Antal Dezső (Zala-Szent-Gróth), Gergely Lukács (Ujpest), Kocsis János (Győr), Marman Mátyás (Csepel), Márton László (Eger), Nagy József (Rózsahegy), Székely Miklós (Zilah), Tóth Géza (Belenyes).

Választmányi póttagok: Hohmann András, Knébl József, Szilassi Alfréd, Toldi Lajos, Weisz Fülöp, Wenczel József (Budapest).

A tárgysorozat 5-ik pontjánál a szövetkezet igazgatóságának négyrendbeli indítványát Váry Gyula ügyvivő a következő megokolással terjesztette elő:

Évtizedek óta tapasztaljuk, hogy az országnak minde-  
nik új kormánya megígérte a kisiparosság érdekeinek előmozdítását, kormányok jönnek, mennek, a kisiparosság nyomasztó helyzetén pedig segítve nincsen. Épen úgy láttunk már több borbély- és fodrász-kongresszust nagy programmal, hangos ígéretekkel megtartani. Mindezekből, sajnos, azt kell látnunk, hogy úgy a kormányok, mint a kongresszusok ígérétei üres jelszavakká lettek. A kisiparosság okulva a multban, nem bizhatik már az ilyenfajta üres ígéretekben, hanem jólétének előmozdítására s ha kezéből a szerszám kiesik, munkaképtelensége esetére, halála esetén családjának segítség biztosítására, a tettek terére kell, hogy lépjen és mindazon kívánalmakat, amelyek a kisiparosság érdekében szükségesek, intézményes alapon, kell, hogy megteremtsek, önmaguk a kisiparosok, s talán majd csak jön egy olyan kormány, a mely a kisiparosok által teremtett jóléti intézményeket állami kezelés alá veszi, midőn a meglévő tagok előnyben részesülnek. Mig azonban ez valaha elérkezik, a kisiparosságnak intézményes uton önmagán kell segitenie. Az igazgatóság és a választmány által támogatott indítványát azon célból terjeszti elő, hogy annak elfogadása által az ország borbély és fodrász kisiparosai részére olyan intézmény létesíttessék, mely a multban történt minden mulasztást pótolni fog. S hogy a hirdetett ige testté válhassék, kéri indítványának elfogadását. Az indítvány szövege a következő:

Mélyen tisztelt Igazgatóság! Mivel ez idő szerint egyedül országos szövetkezetünk az az intézmény, a mely hivatott és köteles az országban lévő borbély- és fodrásziparosok gazdasági, jóléti és ipari érdekeinek előmozdítására vonatkozó és még szükséges minden intézményes alkotásokat megtenni, mint a szövetkezet igazgatóságának egyik szerény tagja, tisztelettel van szerencsém a következő indítványt elfogadás végett előterjeszteni és kérni, hogy elfogadás esetén mint az igazgatóságnak hivatalos indítványát tárgyalás végett a legközelebbi közgyűlés elé vinni sziveskedjék.

Indítványozom, hogy a szövetkezet kezdeményezze az országban lévő összes borbély- és fodrásziparosok részére, beleértve a segédek és tanoncokat is, egy olyan országos egyesületnek a létesítését, amelynek kebelében a következő osztályok állittassanak fel: **M u n k a k ö z v e t i t é s** az egész ország területére. A tagoknak munkaképtelenség esetére és általában nyugdíj járandóság, a tagok özvegyének és árváinak állandó segély járandóság biztosítása.

A férj halála esetére az özvegynek halotti járandóság biztosítása.

**F o d r á s z a t i s z a k t a n f o l y a m** az egész

ország területére, a mely a fodrászatnak minden ágát városunkint tanítja.

**Iparjogi osztály,** a mely arra lesz hivatva, hogy munkás, tanonc, munkabér, üzleti árszabály, kontár és más minden ügyeket lehetőleg egyöntetűen vagy a helyviszonyoknak megfelelően elintézz és kezdeményez olyan dolgokat, ami a fodrásziparnak előmozdítására szolgál.

A budapesti borbély- és fodrász-ipartestület tulajdonát képező Fodrász Ujságot a szövetkezet hivatalos közlönyének nevezze meg és az ipartestület mint a «Fodrász Ujság» tulajdonosa a szövetkezet által kéressék fel, hogy ezen hivatalos jellegnek lapjában való felvételét engedélyezze.

A «Fodrász Ujság», mint a szövetkezet hivatalos közlönye azon szövetkezeti vidéki tagoknak, a kik havonta legalább 10 korona értékű árut vásárolnak, díjmentesen küldésük meg.

A budapesti borbély- és fodrász-ipartestület előjárósága, a ki hivatásának magaslatán áll, s a fodrászok országos intézményeinek mindenkor hathatós erkölcsi támogatója volt, kéressék fel, hogy ezen indítványban foglalt intézményes alkotásokat is hathatós erkölcsi támogatásban részesítse.

Végül ezen indítványom elfogadása esetén, az indítványban foglalt intézmények létesítése körül felmerülő szervezési költségeket a létesítendő egyesületnek a szövetkezet előlegezze. Budapest, 1910. június hó 10. Tisztelettel Váry Gyula, igazgatósági tag.

Az előterjesztett indítványt a közgyűlés egyhangú határozattal tárgyalás alá vette.

Az indítvány tárgyalásánál elsősorban Paulik József felolvasta az ország minden részében lévő tagoktól érkezett indítványt üdvözlő leveleket és táviratokat, melyek felolvasása egy órahosszat tartott.

Ezután Nagy Géza, Flesch Péter, Atlasz Adolf és Heinrich Péter behatóan foglalkoztak az indítvánnyal, melyet az előadónak zárszavai után a közgyűlés teljes szövegében egyhangú lelkesedéssel elfogadott és a szervezési költségekre szükséges összeget a közgyűlés az igazgatóságnak engedélyezte.

Fuchs Gyula felvilágosítást kér arra nézve, miért nincs a szövetkezet áruházában olyan olcsó brillantin, kölnivíz és Bay-rum, mint a Pajor testvérek, Balassa, Winkler és a többi kereskedőknél.

Váry Gyula ügyvivő és gyári vegyész előadja, hogy ő ezeket a pár fillérrel olcsóbban árusított árukat vegyileg megvizsgálta és úgy találta, hogy a kérdéses brillantin a legrosszabb halzsíról készül, amely hamar romlandó és a hajról mint a korpa lehull; a kérdéses kölni és fejmosó-vizeket mérgező Metil-alkohollal (faszesz) készítik, amely a finomított szesznél 50%-al olcsóbb, a St. Thomas név alatt árusított kérdéses Bay-rum pedig nem importált áru, hanem az illetőknek alkalival (marólugokkal) telített s idegen nyelvű címke alá bujtatott saját pancsuk, amelyek a fejbőr nemhogy tisztítanak, hanem a fejbőrre és a hajra lerakodnak és lassu mérgezést idéznek elő a fejbőrön, mely mérgezés fejszár viszketéssel jelentkezik és hajhullást okoz.

Mivel a szövetkezet gyára az árukat a legelsőrendű, soha meg nem avasodó és mérgező anyagokból készíti, az áruk árai nem lehetnek olyanok, mint az említett anyagból készült pancsok.

Bejelenti továbbá, hogy tudomása van arról, hogy a kormány a faszesznek (Metil-alkohol) illat- és kozmetikai szerek készítésére való használatát befogja tiltani, s talán figyelemmel lesz arra is, hogy a többé-kevésbé mérgező anyagokból készült St. Thomas Bay-rumokat és az idegennyelvű címkék alá rejtett fejmosó vizeket is megfogja vizsgáltatni és eltiltani. A kozmetika terén a lelkiismeretlenség igen nagy, a szövetkezet gyára a „Fodrász Ujság”-ban ezzel rövidesen foglalkozni fog.

Felszólaló és a közgyűlés az adott választ tudomásul vette.

Mivel több tárgy nem lévén, az ülés az elnöknek lendületes buzdító szavai után véget ért.

## Vidék.

(Nagyvárad.) Mint tudósítónk értesít, nagy megtiszteltetés érte a nagyváradai fodrász-szakiskolát. Március 23-án meglátogatta Hlatky Endre Nagyvárad város főispánja Lukács Ödön városi tanácsos kíséretében, Ramminger István szakértársunk előadását.

Az osztály épen munkában volt, amikor a vendégek betoppantak. Huszonegyen huszonegyféle művön dolgoztak. Az egyik sorban a parókakészítés sokféle magas stádiumai folytak. Egy sarokban az egyik fodrászsegéd bőhajzatu modelljén az elképzelt összes frizurákat megcsinálta, újra komponálta. A tanár asztalán az elméleti oktatáshoz szükséges anyag: különböző fajtájú haj és ázsiai angorakecskeszőr mutatta, mennyire alapos és komoly tanulmány tere lehet a fodrásztudomány.

A belépő vendégeket Szücs Izsó igazgató kalauzolta és formás beszédben üdvözölte Hlatky főispánt, aki válaszában hangsúlyozta, mennyire fontosnak és becsesnek tartja ezt a kis intézményt, amely nemcsak a benne működők egyéni érdekeit szolgálja, hanem magasabb állami érdekeket is szolgál, amikor előreviszi az ipart. Biztosította a tanfolyam vezetőjét, hogy ez a látogatás megerősítette szimpátiáját az iskola iránt, amelyet a szükséghez és a lehetőségekhez képest támogatni fog.

Ezután Ramminger István érdekes elméleti előadást tartott a hajról és hajmunkáról, amely az automatikus borotvák korszakában úgy lehet egyedüli tere lesz a borbélyiparnak, majd sorra bemutatta a folyamatban levő munkákat.

A főispán szívélyes bucsut vett.

(Hódmezővásárhely.) A hódmezővásárhelyi szaktársaink megalkották és január 1-én életbe léptették az új árszabály rendszert, mely a régi olcsó árakat mérsékelten felemelte. Mint tudósítónk értesít, egyesek most megtörni akarják a szép egyetértést, amennyiben nem tartják be az árszabályt. Azonban a becsületesen dolgozók nagy többsége kitart a tisztaság mellett s így kilátás van arra, hogy mozgalmukat siker fogja koronázni.

## Vegyes hírek.

### Felhívás.

Betegsegélyző- és temetkezési-egyletünk választmányára megemlékezve néhai közbácsulásban állt elnökének, Reisz Antalnak érdemeiről, hálájának maradandó emlékéül elhatározta, hogy — gyűjtés útján — jeltelen sirja fölé márványemléket állít.

Mig ezen összeg összegyűl, addig az egyesület előlegezvé a költségeket s így módunkban áll, temetése évfordulóján azt ünnepélyesen felavatni.

Azért tisztelettel felkérjük tagtársainkat, akik ezen ünnepségen részt venni óhajtanak s ezzel leróni a megemlékezés szép és hálás adóját, hogy április hó 17-én (Husvét hétfőn) d. u. 1 órakor jelenjenek meg a nyugati pályaudvar indulási oldalán levő váróteremben, ahonnan testületileg indulnak a párkányi temetőbe az 1 óra 40 perci vóttal.

Tagtársi üdvözléssel

**Paulik József**  
titkár.

**Réthly Árpád**  
elnök.

**Egy fodrász, aki kétszer meghalt.** Hivatalos iratok tanúsága szerint, Jean Antie Mária Antoinette francia királyné fodrászát 1791-ben lefejezték. Ugyancsak hivatalos kimutatás szerint ugyanez a Jean Antie 1820-ban meghalt másodszer. Hogy ezen időközben valóban élt, azt egy 1814-ből fennmaradt hiteles orosz okmány igazolja. Tehát Jean Antie eddig az egyetlen ember a világon, aki kétszer meghalt, valószínűleg nagy furfanggal intézte el ezt a nagy művészetet. Erre a szomorú és egyúttal homályos történetre most vetett világosságot egy történettudós. Tudvalevőleg 1791-ben történt a Mária Antoniette szerencsétlen szökési kísérlete. Szökése előtt Jean Antie fodrászát küldte előre futárként, akit azonban elfogtak és azonnal Párisba hozták, ahol halálra ítélték s a többi hasonló sorsuakkal meztelen fővel és hátrakötött kezekkel már a guillotine előtt állt. Már néhányat azok közül le is fejeztek, amikor a gépezet hirtelen felmondta a szolgálatot. Amíg azonban rendbe hozták a nyaktilót, a többi áldozatoknak várni kellett. Antie fáradtan hátradőlt, miáltal a nézők sorsfalában hézag, illetve nyílás támadt, Antie felhasználta az alkalmat és anélkül, hogy észrevették volna, a nagy tömeg között eltűnt. Egy résztvevő jószívű polgár még kalapot is nyomott a fejébe. Ennek folytán feltartóztatlanul távozhatott s hátrakötött kezeivel úgy tűnt fel, mint egy mélyen elgondolkozva sétáló. Miután Antie így franciáson távozott, nyomban Oroszországba menekült, a honnan csak később jöhetett vissza. Menekülését nem vették észre és azért vették be a nevét a lefejezettek névjegyzékébe.

**Egy emlékkép asszonyhajból.** Több évi munkával készített el egy japán pap azoknak a katonáknak tiszteletére, akik az oroszok elleni háborúban életüket feláldozták asszonyi hajból egy emlékképet. Felhívást intézett az összes japán nőkhöz, hogy anyagot szerezzen a himzéshez. Minden asszonytól csak egy néhány szálat kért, hogy hozzon áldozatul; így kapott egy fél millió haját, amelyeket hosszú évek fáradságos munkájával a himzett emlékképben feldolgozott.

Lapszerkesztő bizottság: Müller Károly. Fülöp János.  
Az ipartestület jogtanácsosa: Dr. Révay Zoltán ügyvéd  
lakik IV., Veress Pálné-utca 14. sz.  
Kiadja: Nagel István könyvnyomdája Budapest,  
VII., Vörösmarty-utca 17.

Más vállalkozásom miatt 2500 frtért eladom 26 év óta fennálló modernül berendezett, havonta 300—350 frtot jövedelmező olcsó házbérrrel, 150 előfizetővel ellátott **fodrász-üzletemet**, mely bármily nagy családnak biztos, gondtalan megélhetést biztosít. Ugyszintén eladom 5 év óta bevezetett nagy hasznot hozó szabadalmazott „Diadal” **izzadás elleni poromat**, melyből, kevés hirdetéssel, tavaly több mint 15.000 dobozzal adtam el; vagy erre egyedüli főelárusítót keresek.

**Jakabb József**  
fodrászmester

VI, Király-utca 98. Telefon 86—48.

**Fodrász-berendezés** olcsó áron eladó. — Cim: Hájós-utca 2. sz. fodrász-üzletben.

Átalakítás miatt egy négy személyre való **fodrász-berendezés** 4 tükör asztallal, egy 40 fiókkal ellátott szekrény stb. jutányosan eladó és április 27 és 29-ike között átveendő. — Goldschmidt Lipót VIII., Teleky-tér 6.

# JOSEF HELLER, MÜNCHEN

Rumfordstrasse 1/a.



Első és legrégebbi német beretvagyár és homorukészítő.

Különleges üzlet teljes fodrászberendezésekben.  
12 legnagyobb kitüntetés.

Különlegesség: Val. ang. beretvák saját homoru készíttéssel.

Védjegy: Josef Heller, München törv. bejegyezve.

## Monachia borotva

lehuzásra 1/4, 5/8, 3/8 széles, darabja 3 korona.  
Bejegyzett védjegyek.

Francia beretvák: 10, 13, 16 mm. széles „Pier-ron” bej. védjeggyel, francia haj- és szakállollók „Pierron” védj. különféle alak és hosszúságban. Haj- és szakállvágó-gépek, csakis kipróbált gyártmányu. Juwel, Koh-i-noor, Dalila, Aesculap, Mundus. Kitűnő viz- és olajlehuzó kövek, szijak és Ádám, valamint minden fodrászkellékek, kötszerek és illatszerek.

Régi borotvák, hajvágó gépek és ollókkészíttelése, gondosan és legrövidebb idő alatt eszközöltetnek.

Gazdagon illusztrált árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Legelőbb bevásárlási forrás!

**Fodrászati és cosmetikai cikkekben.**

Nagy ujdonság arcvíz Compoziczió, mindenki házilag készíthet magának minden létező illatban arcvizet, 1 liter készítéséhez 1 deka elegendő, ára 30 fillér.

|   |   |
|---|---|
| Bay-Rum felülmulhatatlan prima minőség literje ... .. 2.—           | Fejtámla-papir drbja ... .. 1.20                                  |
| Bay-Rum felülmulhatatlan prima minőség 1/2 literje ... .. 1.—       | Brillantín pomádé ibolya illatban (tokban) ... .. 0.25            |
| Bay-Rum felülmulhatatlan prima minős. kis forma üv.-ben ... .. 0.32 | Fogkefe 12 féle kivít. drb. ... .. 0.30                           |
| Brillant. mind. illatb. 1/4 ko. 1.—                                 | Angol dupla fenő szijj egy oldalssarvasbőr drbja ... .. 9.50      |
| > nagy üveg ... .. 0.32   | Aluminium fésű, mely sohasem lesz piszkos ... .. 1.—              |
| > közép > ... .. 0.24   | Neverip gummi különlegesség tuczatja ... .. 1.20                  |
| > kis > ... .. 0.16   | Székpárna erős bőrvászonból, gombokkal levarrva ... .. 3.—        |
| Asztalra való block-tartó csiszolt üvegből drbja ... .. 0.60        | Kézi fenő szijj, bagaria bőrből drbja ... .. 0.80                 |
| Gyufatartó, velencei kristálytály-üvegből remek kivít. 1.—          | Engol-féle borotv. szappan ... .. 0.90                            |
| Verseny bajuszkötő finom se-lyemből drbja ... .. 0.24               | Belga fenőkövek prima kivitelben, melyet 3 napi prób. adok.       |
| Aszt. ovál fek. bajuszköfe ... .. 0.30                              | Angol Latian Vegetál fejmosóv. kitűnő illatban üvegje ... .. 1.20 |
| Írlandi szarufés. kézi munk. ... .. 0.50                            | Olasz lemosótálak fehér zománcból drbja ... .. 0.50               |
| Bérlet fiókba való hajkefe darabja ... .. 0.60                      |   |

**A legcsekélyebb rendelést a legnagyobb készséggel házhoz szállítok.**

Nagyrabecsült pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

**Winkler D. H.**

Telefon 150—32.

Akácza-u. 5. sz.  
Rákóczi-ut mellett.

## Legjobb angol kreppet

szállítunk

### 9 kor. kilóját.

Legnagyobb raktár nyers és kidolgozott hajárukban.

### Komáromy és Zakar

hölgyfodrászok.

Budapest, VI. ker., Király-utcza 36.

Telefon 153—29.

## Lipp Ferencz

műköszörüs mester

Budapest, X. ker., Ráday-utca 5. szám.

Ajánlja aczéláru raktárát és műhelyét minden e szakba vágó munkák pontos, jó és olcsó elkészítésére.

Több a főváros területén, legszebb helyen fekvő szőlővel és fával beültetett telek, minden nagyságban, 10 percnyire a villamos megállótól, jutányos áron és kedvező feltételek mellett eladó. — Bővebb értesítést ad:

**Fromm János** vendéglős

III. ker., Remetehegy 2093. helyr. sz.

Telefon 168—88.

10—1

# Altschüler E.

hajkereskedés

Budapest, VII. ker. Kisdiófa-utca 7. szám.

Miután utóbbi időben sokszor fordultak hozzám a fodrász urak a haj ára tekintetében, alábbiakban van szerencsém mérsékelt áraitam közölni.

**Korona értékben.**

| Hossza ctm. ... ..                             | 30 | 40   | 50   | 60   | 70   | 80   |
|--|----|------|------|------|------|------|
| <b>Chinai lehuzott haj I. rendű dekánként</b>  | 8  | 16   | 34   | 52   | 70   | 95   |
| <b>Francia haj I. rendű dekánként</b> ... ..   | 26 | 45   | 65   | 85   | 1.20 | 1.75 |
| <b>Elsőrendű lehuzott vágott haj dekánként</b> | 85 | 1.20 | 1.85 | 3.05 | 3.70 | 4.80 |
| <b>Fehér haj grammonként</b> ... ..            | 18 | 24   | 30   | 40   | 50   | 60   |

Megjegyzem, hogy az összes fajták megfelelő legjobb minőségűek és tompára előkészítve vannak.

**hajfonatok minden hosszúságban bámulatos olcsó árban.**

Legjobb krepp kilója K 9.—, métetje 36 fill. Ezenkívül minden a hajszakmába vágó cikkel szolgálhatok.

Teljes tisztelettel

**Altschüler E.**

24—5

hajkereskedés.

Budapest, VII., Kisdiófa-utca 7. sz.

## Bleha Ferencz

borotva műköszörüs

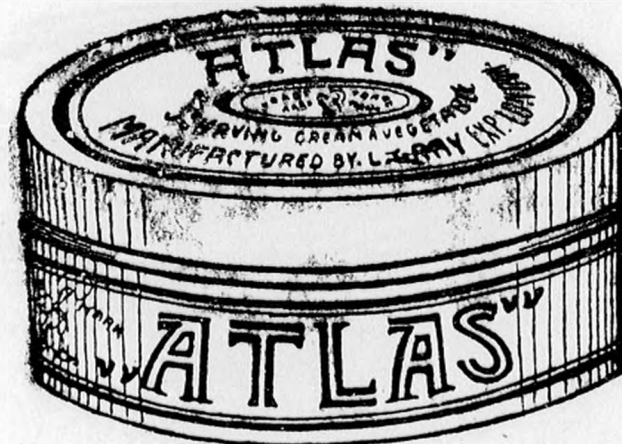
Budapest, VI., Váci-körut 27.

Ajánlom aczéláru raktáramat, és borotva műköszörüldémet a t. fodrász urak figyelmébe.

**Vidéki megrendelések pontosan eszközöztetnek.**



Nagy tubus  
K 1—, kis tubus 70 fill.



1 kilo K 1.60



Üveg tégely 80 fill.

„ATLAS“ borotváló krémet mutatóujjal kell a szakállra kenni, azaz csak megsimogatni és utána röktön meglepő könnyen borotvál; nincs oly kényes szakáll, mely borotválás közben kipattanna, bármily soká és erősen is utána borotvál.

„ATLAS“ borotváló krémmel való borotválás után mindenki a legnagyobb megelégedéssel fog az ön üzletéből távozni; gyors és kellemes borotválás, az arcra üdítő hatással van. Ki „ATLAS“ borotváló krémmel borotvál, sok időt takarít meg és kellemes munkát végez.

Magyarország egyedüli nagybani elárusítója:

**WINKLER D. H.**

**Akácza-utca 5. szám. ☎ Telefon 150—32.**  
(Rákóczi-ut mellett.)

## A Dr. Borovszky-féle „BOROLIN” sósorszesz HÁZISZER,

**borotválkozás** után az arcbőrnek egyszerű bedörzsölésével a leghatalmasabb fertőtlenítő. A **Borolin** ugyanis elejét veszi a borotválkozás után keletkező bőrbántalmaknak. Egészségesen, simán tartja a bőrfelületet; — ótvár, sömör nem képződhetik, pattanások, vimmerlik, miltesszerek föl nem léphetnek, sőt már a meglévők is teljesen eltűnnek.

A **Borolin**, mint **hajápoló** szer teljesen versenyen felül áll; meggátolja és megszünteti a korpaképződést; a gyengébb hajzatot erősíti, mert a hajgyökérzetét új életerőhöz juttatja.

Moly és bakteriumok által előidézett hajbetegségeket rövidesen megszünteti és bámulatos, hogy a néha minden ok nélkül beálló hajhullást milyen hamar megállítja. A hajzatot simán, puhán tartja és egészséges fényt ad neki.

Haj és bőrápolásra rendes körülmények között hígítva, a következőleg használandó:  $\frac{1}{3}$  vagy felerész Borolin, kétharmad vagy felerész víz.

Szájmosás, gargarizálás céljából pedig tiszta vízben egy kávéskanálnyi Borolin a legbiztosabb dezinficiáló háziszser, mely megóv minden torok és szájbántalomtól és fogszúvasodástól;

egyszerűen megöli az odvas fogakban tenyésző bacillusokat, sőt a gümőkórbacillusokat is, tehát mintegy lehetetlenné is teszi a fogak romlását. — Használjuk a **BOROLINT kéz és láb ápolására**. A körmök fényes, szép rózsaszínt kapnak. A **Borolin** használatától a körömfoltok, melyek a körömágy hiányos táplálkozására engednek következtenni, rövidesen eltűnnek, mert a **Borolin** a körömágyaknak is új életerőt ad s ezt egészségesebb körömfejlesztésre képesíti. A kellemetlen **lábizzadás** és kipálás ellen, nincsen jobb háziszser, (lehet hígított állapotban!) mint a **Borolin**.

Nagyon nagy fontosságú **háizszer a Borolin a hűlésből** eredő szaggatásos, hasogatásos fájdalmak megszüntetésében (reuma, csusz, isiász, idegzsába); leforrázás, fagyás és égés okozta sebek, ütődés, zuzódás, ficamok, fej és fogfájásos bántalmaknál, gümőkóros ideg- és izombajoknál és hogy ezen bajokat mily rohamosan tünteti el a **Borolin**, erre nézve a halomszámra folyton érkező levelek és hálanyilatkozatok a legjobb bizonyítékok. Használati utasítás minden üvegehez mellékelve van.

**Dr. Kepes László**

v. kórházi főorvos,

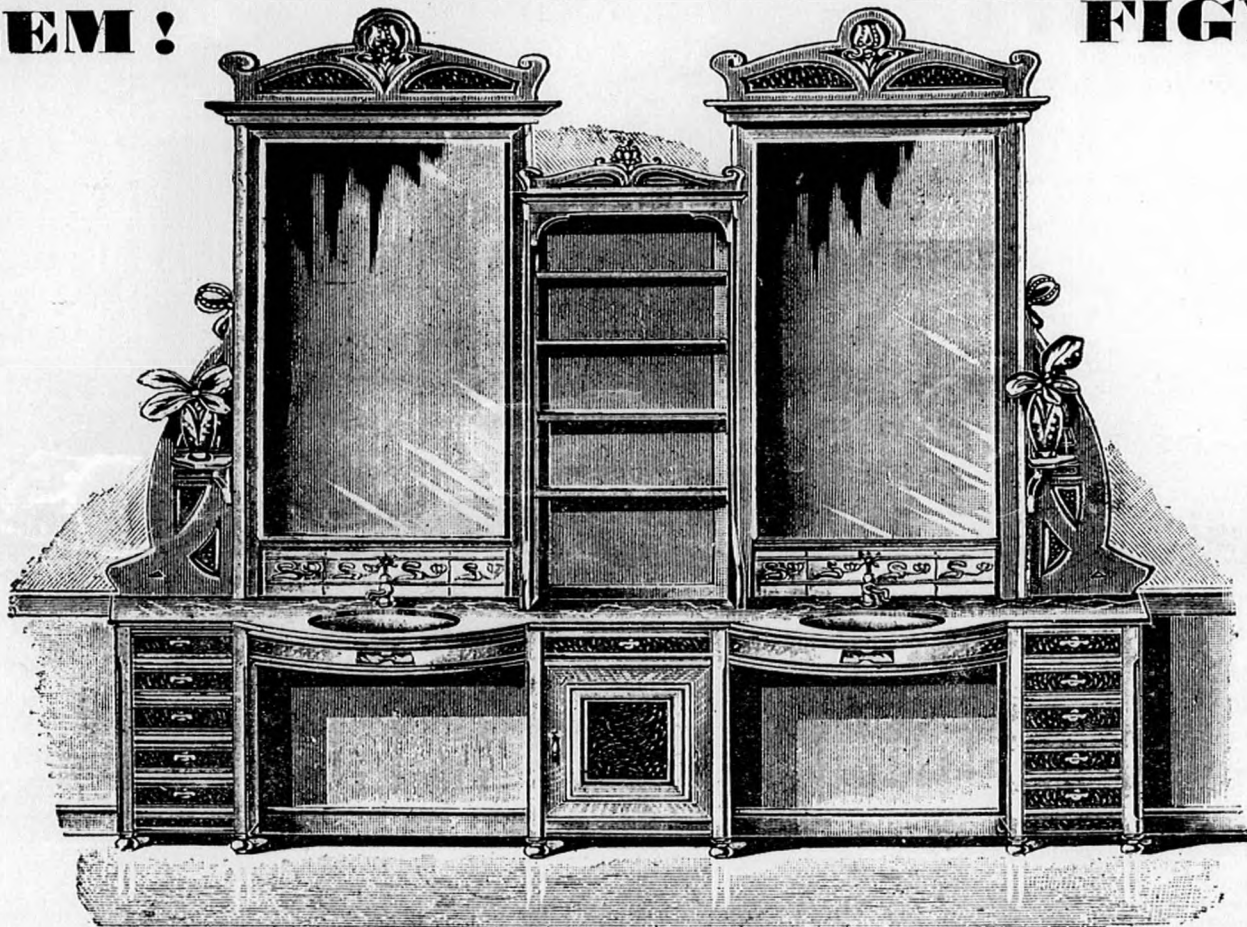
a Borolingyár vezető és felügyelő főorvosa.

A „BOROLIN” ára üvegenként 1.20, 2.—, 2.50 korona.

## FIGYELEM!

Tisztelettel van szerencsém tudomásul adni, hogy nálam mindenemü **fodrászbutor** a legmodernebb kivitelben kaphatók. — Egybefutó asztalok 4, 3 és 2 részesek illatszerekre nyel.

**Mosdók** a legpraktikusabb beosztásokkal, berlet fiókokkal és illatszerekre nyel. Sárga réz czégér, rud és hozzá való üveg, tányér minden nagyságban és kivitelben. Kivánatra rajz után is készítek.



## FIGYELEM!

Használt butorokat vagy egész üzlet berendezéseket veszek vagy ráfizetéssel újakkal becserélek. Tükrök közé való illatszerekre nyelket méret után 16 K-tól feljebb teljesen felszerelve készítek. — Jutányos árban elvállalom a gáz és vízvezeték behuzását.

Üveg czégereket raktáron tartok minden nagyságban.

Minden nálam vásárolt butorért 2 évi jótállást vállalok.

A raktáron lévő butorok vételkötelezettség nélkül rendelkezésükre áll a t. fodrász uraknak. Üzleti terveket, költségvetéseket és egyes butordarabról szóló rajzokkal díjmentesen szolgálom.

Nagyrabecsült pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

TELEFON: 150—32.

**WINKLER D. H.** Akácza-utca 5. szám

Rákóczi-ut. mellett.

A most megjelent képes nagy árjegyzéket díjmentesen küldöm.

TELEFON:

**ZAORÁL JÁNOS**  
TÖRVÉNYES  
VÉDJEGY

BUDAPEST VIII. BAROSS-UTCZA 1.

ALAPITTATOTT 1891

KITÜNTETETT PÁRIS 1900

TELEFON:

**ZAORÁL' BOROTVA A LEGJOBB.**

1900 PÁRIS VILÁG KIÁLLITÁSON, ELISMERT ÉS EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETETT  
„SAJÁT GYÁRTMÁNY” JÓTÁLLÁSSAL.

**ZAORÁL JÁNOS**  
BOROTVA GYÁR ÉS HOMORÚ MŰKÖSZÖRŐLDE  
BUDAPEST VIII. BAROSS-UTCZA 1.

GYÁRTELEP  
UJPEST, ÁRPÁD-UT 25. SZÁM.